

21 February 2023
Arabic
Original: English

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2023

نيويورك، 1-5 أيار/مايو 2023

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المقدمة من الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

تقرير كندا

موجز**

منذ دورة عام 2021 لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية، أحرز المجلس الكندي للأسماء الجغرافية، وهو هيئة التنسيق الوطنية الكندية للسلطات المعنية بتسمية الأماكن، تقدماً نحو تحقيق الأهداف المحددة في خطته الاستراتيجية للفترة 2020-2025. وعُقد الاجتماع العام السنوي الـ 125 لمجلس الأسماء في عام 2022 بالحضور الشخصي لأول مرة منذ بداية جائحة مرض فيروس كورونا العالمية (كوفيد-19).

وتشمل الخطة الاستراتيجية عدة أولويات هي: دور الاستعراض؛ والولاية والحوكمة؛ وتعزيز التواصل والتعاون داخليا وخارجيا؛ وتحسين محتوى قاعدة البيانات وإدارتها. وتسليماً بأن عام 2023 يمثل منتصف الطريق للخطة، فقد انصب التركيز إلى حد كبير على تعزيز التواصل وتحسين قاعدة البيانات الوطنية، وكذلك معالجة الأولويات الناشئة، مثل أسماء الأماكن المهنية.

وشملت أدوات التواصل والتتقيف التي جرى إصدارها في عام 2022 إضافة 125 اسماً على الخريطة التفاعلية المعنونة "قصص من الأرض: أسماء أماكن الشعوب الأصلية في كندا"؛ وإعداد فيديو قصير للاحتفال بالذكرى الـ 125 لإنشاء مجلس الأسماء.

* GEGN.2/2023/1.

** أعد هذا التقرير الكامل كلارا جاك وستيف ويستلي، من الإدارة الكندية للموارد الطبيعية. وسيتاح التقرير في وثيقة تحمل الرمز GEGN.2/2023/85/CRP.85، باللغة التي قُدِّمَ بها فقط، من خلال الرابط التالي:

https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/



الرجاء إعادة استعمال الورق

070323 270223 23-02629 (A)



وأعيد تنشيط شعبة الولايات المتحدة الأمريكية - كندا التابعة لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية بتنظيم أنشطة شملت إنشاء منتدى افتراضي للمناقشات تناول المبادئ الوطنية، وتبادل العمليات المتعلقة بالتصدي لأسماء الأماكن المهنية والتواصل مع حكومات ومجتمعات الشعوب الأصلية. وتشارك كندا بنشاط في لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي وحضرت الدورات التي عقدها اللجنة في عامي 2021 و 2022.

وشملت الأعمال المتعلقة بقاعدة البيانات الوطنية توسيم أسماء الأماكن التي تعود أصولها إلى الشعوب الأصلية وتحديث حقول لغة المنشأ لكي تعكس على نحو أفضل وجود أسماء أماكن الشعوب الأصلية وتنوعها في كندا. وأسفر هذا العمل عن نشر مجموعة بيانات مواضيعية لأسماء أماكن الشعوب الأصلية تضم أكثر من 20 000 من أسماء الأماكن الرسمية، مع إضافة المزيد منها باستمرار. وجرى تنفيذ مشروع تجريبي بالشراكة مع أمة الإينيو في لابرادور لإدراج ملفات صوتية في مجموعة البيانات الوطنية في عام 2022، وهو ما أضاف نطق أكثر من 400 اسم رسمي بلغة الإينيو - إيمون. ويجري تنفيذ مشاريع لتقييم وتحديث نظام قاعدة البيانات الوطنية ومحتوياته.